우리말 어휘의 시간을 읽다

반색하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

매우 반가워하다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 2자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '반색하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 매우 반가워하다.

반색하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

반색하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
반식ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
반색하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
반식ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
반색하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 반식ᄒᆞ다
  19세기20세기
- 반색하다

20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
반식ᄒᆞ-, 반색하-

반색하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘반색하다’의 옛말인 ‘반식ᄒᆞ다’는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘반식ᄒᆞ-’는 매우 반가워함을 뜻하는 ‘반식’과 현대어 ‘하다’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 ‘반식’이 ‘반색’으로 바뀌고 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 20세기에 ‘반색하-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 반색하다

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 반식ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반식ᄒᆞ-

출처 1880 한불자전 300

용례 01

문헌 용례

반식ᄒᆞ다 [返色].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 반식ᄒᆞ-, 반색하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
반식ᄒᆞ-, 반색하-

출처 1908 철세계 60

용례 02

문헌 용례

내가 간다 내가 간다 ᄒᆞᄂᆞᆫ 소리에 인비가 반식ᄒᆞ야 불빗헤 얼는 보니 약한이라.

현대어 풀이

내가 간다 내가 간다 하는 소리에 인비가 반색하여 불빛에 얼른 보니 약한이라.

출처 1911 목단화 58

용례 03

문헌 용례

그 집 대문 압에 킈ᄂᆞᆫ 작달막ᄒᆞ고 얼골은 악족악족ᄒᆞᆫ 노파 ᄒᆞᆫ아이 셧다가 등불 빗에 셤월을 보고 반식ᄒᆞ야 인ᄉᆞ를 ᄒᆞ는지라.

현대어 풀이

그 집 대문 앞에 키는 작달막하고 얼굴은 악족악족한 노파 하나가 섰다가 등불 빛에 섬월을 보고 반색하여 인사를 하는지라.

출처 1926 소강절:48

용례 04

문헌 용례

그 말 드른 일애는 반색하여 로면하며 서슴업시 썩 나서서 써러진 의상에 흙 뭇는 것도 교계 안코 어엿분 얼골이 쌍에 다읏도록 절하면서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

반색하다 관련 낱말

반색

반색하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 반색하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

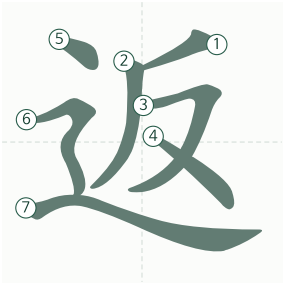
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

返

뜻·음 돌이킬 반

총 8획 · 부수 辶





사전 8획 · 획순 그림 7획

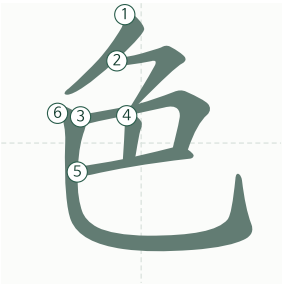
hanja.wordrow.kr/한자/返/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





hanja.wordrow.kr/한자/色/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.